

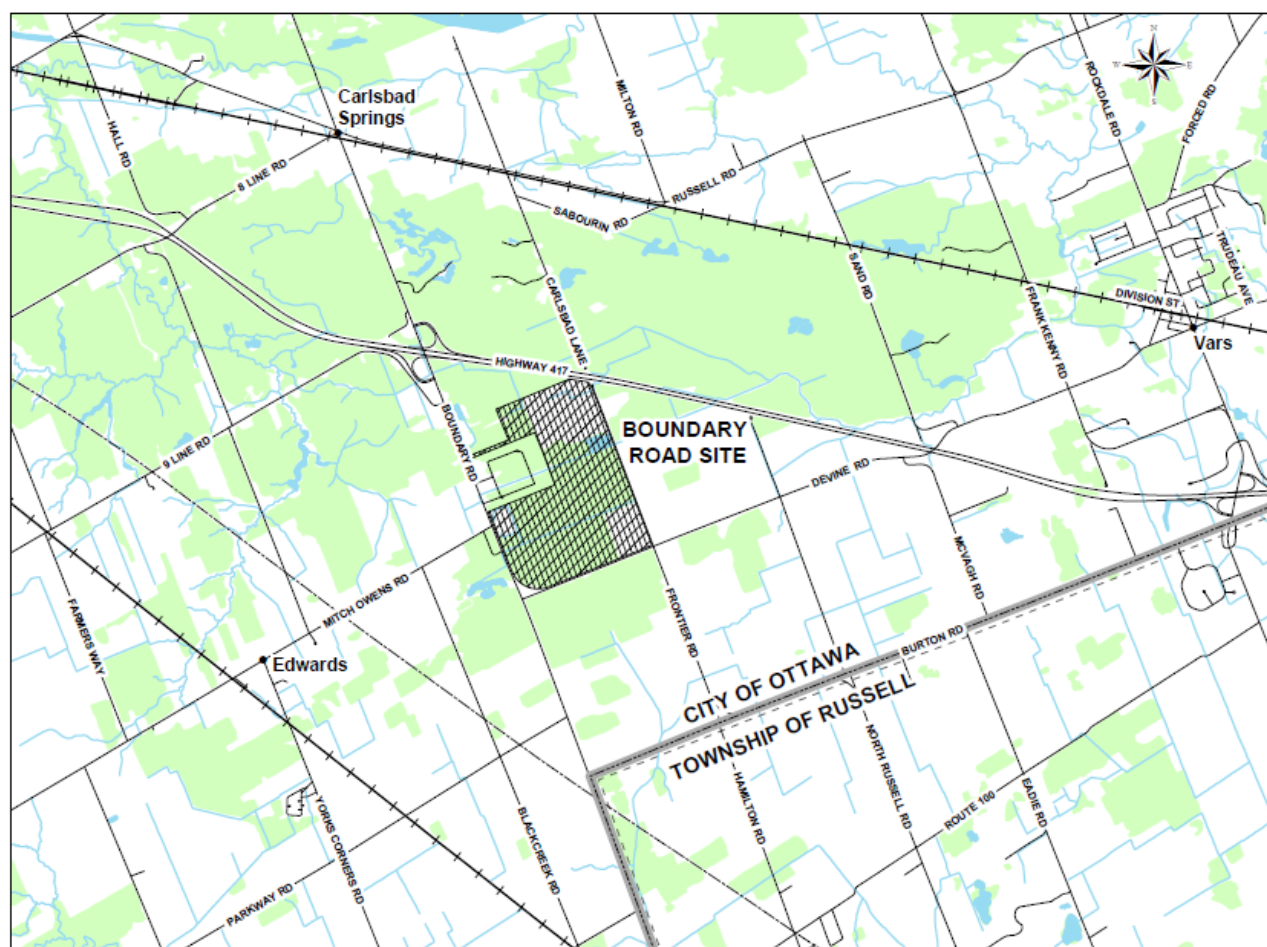
Cinquième journée portes ouvertes dans le cadre d'une évaluation environnementale du Centre de récupération des ressources de la région de la capitale

Taggart Miller Environmental Services (Taggart Miller) effectue une évaluation environnementale (EE) en vertu de la *Loi sur les évaluations environnementales* de l'Ontario pour un projet proposé de gestion intégrée des déchets qui portera le nom de Centre de récupération des ressources de la région de la capitale (CRRRC).

Si le projet est approuvé, le CRRRC disposerait des installations et de la capacité requises pour récupérer les ressources et réacheminer les matériaux autrement destinés à l'élimination qui sont produits par les secteurs industriel, commercial et institutionnel (ICI) et par les secteurs de construction et de démolition (CD), à Ottawa et dans l'Est ontarien, ainsi que de la capacité d'enfouissement des matériaux qui ne sont pas réacheminés. Les composantes du CRRRC seront mises au point à la suite d'une consultation plus exhaustive au cours de l'évaluation environnementale. À ce stade-ci, ce qui est proposé comprend ce qui suit :

- une installation de récupération des matériaux
- le traitement des déchets de construction et de démolition
- le traitement des matières organiques
- le traitement de sols contaminés aux hydrocarbures
- la gestion des sols excédentaires
- un eco-centre de récupération pour déposer les matières triées ou pour en faire le tri
- le compostage des feuilles mortes et des matériaux de jardin (si la quantité est suffisante)
- un site d'enfouissement aménagé pour l'élimination des résidus

L'emplacement du CRRRC est indiqué sur la carte ci-dessous.



L'évaluation environnementale est exécutée conformément au cadre de référence modifié et approuvé. Une copie du cadre de référence approuvé après modification est disponible sur le site Web du projet : www.CRRRC.ca.

Les membres du public, les organismes et autres personnes intéressées sont invités à participer activement à la planification de cet engagement en se présentant aux rencontres de consultation ou en communiquant directement avec le personnel pour leur faire part de renseignements, de commentaires ou de questions.

La cinquième journée portes ouvertes présentera le concept d'aménagement du site privilégié; l'évaluation des effets environnementaux associés au projet, ensemble avec les mesures d'atténuation proposées, les mesures de contrôle et de contingence; les résultats de l'évaluation du traitement des lixiviats, la route de transport et de l'évaluation des impacts cumulatifs; un aperçu de l'ensemble de la documentation proposée sur l'EE et la LPE et un survol du calendrier proposé pour les soumissions et le processus de prise de décisions du ministère. Les participants à cette journée portes ouvertes seront avisés des intentions concernant la distribution de l'EE préliminaire aux fins d'examen;

Cinquième journée portes ouvertes

Le jeudi 5 décembre 2013

De 16 h à 21 h

**Centre communautaire de Carlsbad Springs
6020, chemin Piperville (Eighth Line), Ottawa**

La participation publique des résidents locaux et d'autres parties intéressées représente un volet important du processus d'évaluation environnementale. Nous vous invitons non seulement à participer à cette rencontre, mais aussi à nous faire part de vos commentaires et à vous inscrire à notre liste de diffusion en passant par le site Web du projet, www.CRRRC.ca, par la poste ou par télécopieur à l'adresse et au numéro qui figurent ci-dessous.

M. Hubert Bourque, Directeur de projet
Taggart Miller Environmental Services
225, rue Metcalfe, bureau 708
Ottawa (Ontario) K2P 1P9
Téléphone : 613-454-5580
Télécopieur : 613-454-5581
Courriel : hjbourque@crrrc.ca

Votre participation est sollicitée et appréciée.

Aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* et de la *Loi sur les évaluations environnementales*, sauf indication contraire dans la soumission, tous les renseignements personnels tels que le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'emplacement de la propriété qui sont inclus dans une soumission feront partie des dossiers publics relatifs à cette question et seront communiqués à quiconque sur demande.